

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

10c Thursday 15 September 1977 WINDHOEK Donderdag 15 September 1977 No. 3647

CONTENTS:

GOVERNMENT NOTICES:

- No. 304 Municipality of Aus: Amendment of Water Supply Regulations
- No. 305 Closing of District Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Grootfontein
- No. 306 Closing of a District Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Grootfontein
- No. 307 Closing of a Farm Road: District of Keetmanshoop
- No. 308 Closing of a District Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Maltahöhe
- No. 309 Notification of a Request that a Road be Declared a Proclaimed Road: District of Rehoboth
- No. 310 Closing of a Farm Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Gobabis
- No. 311 Closing of a Farm Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Maltahöhe
- No. 312 Closing of a District Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Karibib
- No. 313 Closing of a Farm Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Karibib
- No. 314 Amendment of Regulations Relating to Nature Conservation
- No. 315 Amendment of Regulations Relating to Accommodation Establishments and Tourism
- No. 316 Municipality of Windhoek: Amendment of Swimming Bath Regulations
- No. 317 Municipality of Windhoek: Amendment of Staff Regulations
- No. 318 Municipality of Karibib: Amendment of Swimming Bath Regulations

INHOUD:

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 304 Munisipaliteit van Aus: Wysiging van Waterleweringregulasies 774
- No. 305 Sluiting van 'n Distrikspad en Proklamerings en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Grootfontein 774
- No. 306 Sluiting van 'n Distrikspad en Proklamerings en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Grootfontein 775
- No. 307 Sluiting van 'n Plaaspad: Distrik Keetmanshoop 775
- No. 308 Sluiting van 'n Distrikspad en Proklamerings en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Maltahöhe 776
- No. 309 Bekendmaking van 'n Versoek dat 'n Pad tot Geproklameerde Pad Verklaar word: Distrik Rehoboth 777
- No. 310 Sluiting van 'n Plaaspad en Proklamerings en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Gobabis 778
- No. 311 Sluiting van 'n Plaaspad en Proklamerings en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Maltahöhe 778
- No. 312 Sluiting van 'n Distrikspad en Proklamerings en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Karibib 779
- No. 313 Sluiting van 'n Plaaspad en Proklamerings en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Karibib 780
- No. 314 Wysiging van Regulasies Betreffende Natuurbewaring 780
- No. 315 Wysiging van Regulasies Betreffende Huisvestingsinrigtings en Toerisme 781
- No. 316 Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van Swembadregulasies 781
- No. 317 Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van Personeelregulasies 783
- No. 318 Munisipaliteit van Karibib: Wysiging van Swembadregulasies 783

Page/Bladsy

SCHEDULE II

From a point (A on sketch P879) on district road 1935 on the farm Portion 4 of Goabeb 63 generally north-north-eastwards across the farms Portion 4 of Goabeb 63 and Portion A of Ameib 60 to a point (B on sketch P879) on farm road 1936 on the last-mentioned farm.

No. 313] [15 September 1977

**CLOSING OF FARM ROAD 1957 AND
PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A
ROAD
DISTRICT OF KARIBIB**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Karibib closed farm road 1957 which is indicated on sketch-map P865 and which is described in Schedule I hereto and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P865, defined the course thereof as described in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a farm road (number 1957).

SCHEDULE I

<i>Description of road:</i>	<i>Portion closed:</i>
The road described as farm road 1957 in Schedule III of Proclamation 46 of 1953.	The whole.

SCHEDULE II

From a point (W on sketch P865) on the farm Wilsonfontein 110 generally north-eastwards across the farms Wilsonfontein 110 and Rooikuisieb 109 to a point (S on sketch P865) on farm road 1956 on the last-mentioned farm.

No. 314] [15 September 1977

**AMENDMENT OF REGULATIONS RELATING
TO NATURE CONSERVATION**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 84 of the Nature Conservation Ordinance 1975 (Ordinance 4 of 1975) further amended the regulations promulgated under Government Notice 240 of 1976 as amended by Government Notices 256 of 1976 and 112 of 1977 —

- (a) by substituting the following expression “(2), (3), (4), (5) and (6)” for the expression “(2), (3); (4); (5); (6) and (7)” in subregulation 4(1);

BYLAE II

Van 'n punt (A op skets P879) op distrikspad 1935 op die plaas Gedeelte 4 van Goabeb 63 algemeen noord-noordooswaarts oor die plase Gedeelte 4 van Goabeb 63 en Gedeelte A van Ameib 60 tot op 'n punt (B op skets P879) op plaaspad 1936 op laasgenoemde plaas.

No. 313] [15 September 1977

**SLUITING VAN PLAASPAD 1957 EN
PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N
PAD
DISTRIK KARIBIB**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Karibib plaaspad 1957 wat aangetoon word op sketskaart P865 gesluit soos in Bylae I hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P865 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot plaaspad (nommer 1957) verklaar.

BYLAE I

<i>Beskrywing van pad:</i>	<i>Gedeelte gesluit:</i>
Die pad beskryf as plaaspad 1957 in Bylae III van Proklamasie 46 van 1953.	Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (W op skets P865) op die plaas Wilsonfontein 110 algemeen noordooswaarts oor die plase Wilsonfontein 110 en Rooikuisieb 109 tot op 'n punt (S op skets P865) op plaaspad 1956 op laasgenoemde plaas.

No. 314] [15 September 1977

**WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE
NATUURBEWARING**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 84 van die Ordonnansie op Natuurbeewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 240 van 1976 soos gewysig by Goewermentskennisgewings 256 van 1976 en 112 van 1977, verder gewysig —

- (a) deur in regulasie 4(1) —
(i) die uitdrukking “(2), (3), (4), (5), (6) en (7)” deur die uitdrukking “(2); (3); (4), (5) en (6)” te vervang; en

(b) by the substitution for the words "Reserved bungalow" and "Reserved flat" wherever they appear in regulation 4(1) of the words "Bungalow with facilities" and "Flat with facilities" respectively; and

(c) by the deletion of regulation 4(7).

No. 315]

[15 September 1977

AMENDMENT OF REGULATIONS RELATING TO ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS AND TOURISM

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 56 of the Accommodation Establishments and Tourism Ordinance, 1973 (Ordinance 20 of 1973) amended the regulations promulgated under Government Notice 75 of 1974 as amended by Government Notices 119 of 1974 and 130 of 1975 —

(a) by substituting the following for regulation 10(2)(e):

"(e) citizenship, or if stateless, country where permanently resident;"

(b) by substituting the following for regulation 10(2)(f):

"(f) Number and date of issue of passport or other official travel document in those cases where the particulars furnished in paragraph (e) are not the Republic of South Africa or the Territory of South West Africa;"

No. 316]

[15 September 1977

MUNICIPALITY OF WINDHOEK
AMENDMENT OF SWIMMING BATH REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations published by Government Notice 63 of 1959, as amended by Government Notices 168 of 1966, 54 of 1967, 23 and 155 of 1971, 43 of 1972 and 4 and 48 of 1975:

SCHEDULE OF FEES

1. Substitute the amount of R3,00 for the amount of R2,00 in paragraph 1(a).
2. Substitute the amount of R1,50 for the amount of R1,00 in paragraph 1(b).
3. Substitute the following for paragraph 2:

(ii) die woorde "Gereserveerde rushuis" en "Gereserveerde woonstel" oral waar dit voorkom deur die woorde "Rushuis met geriewe" en "Woonstel met geriewe" onderskeidelik, te vervang; en

(b) deur regulasie 4(7) te skrap.

No. 315]

[15 September 1977

WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE HUISVESTINGSINRIGTINGS EN TOERISME

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 56 van die Ordonnansie op Huisvestingsinrigtings en Toerisme, 1973 (Ordonnansie 20 van 1973) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 75 van 1974 soos gewysig by Goewermentskennisgewings 119 van 1974 en 130 van 1975, verder gewysig —

(a) deur regulasie 10(2)(e) deur die volgende te vervang:

"(e) burgerskap of, indien staatloos, land waar permanent woonagtig;"

(b) deur regulasie 10(2)(f) deur die volgende te vervang:

"(f) nommer en datum van uitreiking van paspoort of ander amptelike reisdokument in daardie gevalle waar die besonderhede by paragraaf (e) verstrekk nie die Republiek van Suid-Afrika of die gebied Suidwes-Afrika is nie;"

No. 316]

[15 September 1977

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK
WYSIGING VAN SWEMBADREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 63 van 1959, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 168 van 1966, 54 van 1967, 23 en 155 van 1971, 43 van 1972 en 4 en 48 van 1975:

HEFFINGSKEDULE

1. Vervang die bedrag van R2,00 in paragraaf 1(a) deur die bedrag van R3,00.
2. Vervang die bedrag van R1,00 in paragraaf 1(b) deur die bedrag van R1,50.
3. Vervang paragraaf 2 deur die volgende: